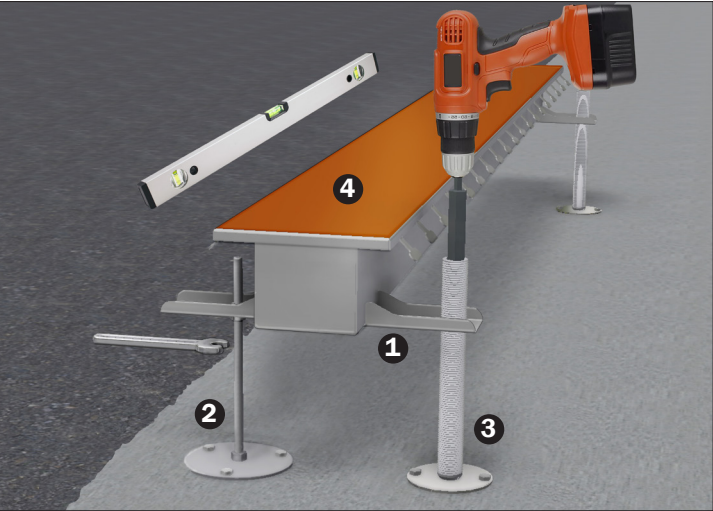


SV	Klinkergolv K3 på betong
NO	Flis F3 på betong
EN	Clinker floor K3 on concrete



SV Installation av FURO 145
NO Installasjon av FURO 145
EN Installation of FURO 145

SV
Klinkerplattor utan tätskikt.

Betongarbetaren:
Fixera rännan med hjälp av ställben (tillbehör) i rännans fästörön **1**. Välj mellan ställben 1SB30 **2** som justeras med muttrar under och över rännans fästöra eller 1SB40 **3** (ej för ränna med bredd 300 mm) som justeras ovanifrån med skruvdragare och avsedd bit.
På betongbjälklag / prefabricerad betong:
Ställbenets basplatta kan skruvas direkt i betongen.
På singelbädd:
Vid installation på singelbädd ska basplattan gjutas in lokalt i betong för att fixera ställbenet.
Justera in rännan i horisontalläge.
Låt skyddsplast/täckning vara kvar på rännan till efter gjutning.

Kontrollera att täckning/skyddsplast **4** på rännan är intakt innan gjutning, annars laga.

NO
Fliser på gulv uten membran.

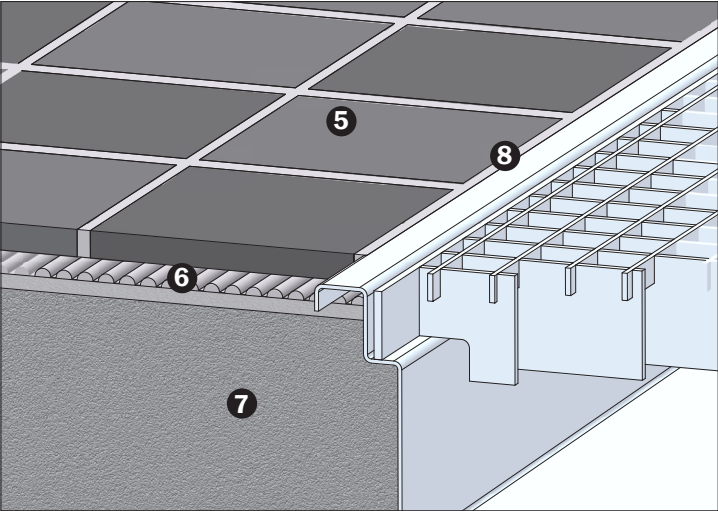
Betongarbeideren:
Fest rennen ved hjelp av monteringsstag (tilbehør) i rennens festeører **1**. Velg mellom monteringsstag 1SB30 **2** som justeres med mutter over og under rennens festeører eller 1SB40 **3** (ikke for renne med bredde 300 mm) som justeres ovenfra med skrutrekker/drill og tilpasset bit.
På prefabriert betong:
Stålbeinet sin bunnplate kan skrus direkte i den prefabrikkerte betongen.
På singel-/gruslag:
Ved montering på singel- eller gruslag skal bunnplaten støpes inn lokalt i betong for å sikre stålbeinet.
Juster inn rennen horisontat.
La beskyttelse/dekning på renne være på til etter støpning.

Kontroller at beskyttelse/dekning **4** av rennen er intakt før støpning.

EN
Clinker in screed on floors without waterproof membrane.

Concrete:
Fix the drain in place using stand legs (accessory) in the drain's mounting lugs **1**. Choose between stand legs 1SB30 **2** which are adjusted using nuts above and below the drain's mounting lugs or 1SB40 **3** (not for drains with a width of 300 mm) which are adjusted from above with a screwdriver with a suitable bit.
On pre-cast concrete:
The stand leg's base plate can be screwed directly into the pre-cast concrete.
On a shingle base:
When installed on a shingle base, embed the base plate locally in concrete to secure the stand leg.
Align the drain horizontally.
Leave the protective plastic/coverage in place until after casting.

Check that the coverage/protective plastic **4** on the drain is intact before casting, otherwise repair.



SV Ränna FURO 145 i klinker K3
NO Renne FURO 145 i flis F3
EN Floor drain FURO 145 in clinker K3

Betongen **7** skall vibreras noggrant under hela rännan.
OBS! Gå eller stå ej på rännan under gjutning och vibrering.

Plattsättaren:
Plattorna **5** läggs i sättbruk med cementslamma eller i fästmassa **6**. Se även till fylla in under rännans kant.
Utrymmet mellan plattor och ränna fogas med kvalitets-mjukfog **8**.

Betongen **7** skal vibreres nøye rundt hele rennen.
NB! Du må ikke gå eller stå på rennen under støping og vibrering.

Flislegger:
Flisene **5** legges i settemørtel med sementslam eller i festmasse **6**. Sørg også for å fylle under rennens kant.
Mellomrommet mellom renne og fliser fuges med elastisk kvalitets fuge **8**.

The concrete **7** must be thoroughly vibrated along the entire drain.
NOTE! Do not walk or stand on the drain during casting and vibration.

Tiler:
The tiles **5** are set in screed with cement slurry or in fixing compound **6**. Ensure that the void beneath the drain edge is filled.
Spaces between tiles and drain should be filled with grout using quality elastic sealant **8**.

SV	Installationstillbehör
NO	Installasjonsstilbehør
EN	Installation accessories



SV Ställben, plast
NO Justeringsben, plast
EN Adjustable legs, plastic

Art.nr. 1SB40



SV Bits till ställben
NO Bits for justeringsben
EN Bits for adjustable legs

Art.nr. 1BITS16



SV Ställben, gängstång
NO Justeringsben, stål
EN Adjustable legs, steel

Art.nr. 1SB30

MONTERINGSANVISNING

INSTALLATION GUIDE

SV	Avdunstningsränna FURO 145
NO	Fordampningsrenne FURO 145
EN	Evaporation channel FURO 145



Furhoffs

SV **FURO 145 finns för följande golvtyper:**
Klinkergolv K3 på betong
Massagolv (epoxi/akryl) på betong
Betonggolv



Produktinformation

NO **FURO 145 leveres for følgende gulvtyper:**
Flis F3 på betong
Epoxy/Acrylgulv på betong
Betonggulv



Produktinformasjon

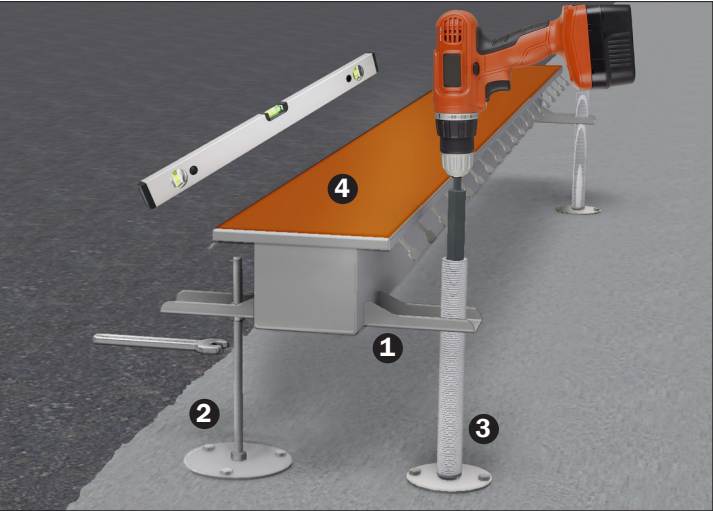
EN **FURO 145 is supplied for the following floor types:**
Clinker floor K3 on concrete
Compound floor (epoxy/acrylic) on concrete
Concrete floor



Product information



AB Furhoffs Rostfria
Box 93, 54122 Skövde, Sweden
www.furhoffs.se • info@furhoffs.se
Tel +46 (0) 500 44 45 46

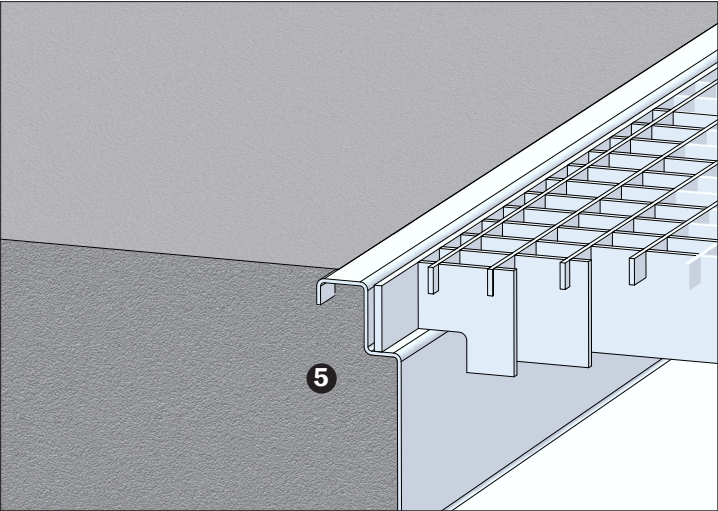


SV Installation av FURO 145
NO Installasjon av FURO 145
EN Installation of FURO 145

SV

Stålslipat betonggolv.

Fixera rännan med hjälp av ställben (tillbehör) i rännans fästöron **1**. Välj mellan ställben 1SB30 **2** som justeras med muttrar under och över rännans fästöra eller 1SB40 **3** (ej för ränna med bredd 300 mm) som justeras ovanifrån med skruvdragare och avsedd bit. På betongbjälklag / prefabricerad betong: Ställbenets basplatta kan skruvas direkt i betongen. På singelbädd: Vid installation på singelbädd ska basplattan gjutas in lokalt i betong för att fixera ställbenet. Justera in rännan i horisontalläge. Låt skyddsplast/täckning vara kvar på rännan till efter gjutning.



SV Ränna FURO 145 i betong
NO Renne FURO 145 i betong
EN Floor drain FURO 145 in concrete

Kontrollera att täckning/skyddsplast **4** på rännan är intakt innan gjutning, annars laga. Betongen **5** skall vibreras noggrant under hela rännan, även under kanterna.

OBS! Gå eller stå ej på rännan under gjutning och vibrering.

NO

Stålslipt betonggulv.

Fest rennen ved hjelp av monteringsstag (tilbehør) i rennens festeører **1**. Velg mellom monteringsstag 1SB30 **2** som justeres med mutter over og under rennens festeører eller 1SB40 **3** (ikke for renne med bredde 300 mm) som justeres ovenfra med skrutrekker/drill og tilpasset bit. På prefabrikert betong: Stålbeinet sin bunnplate kan skrus direkte i den prefabrikkerte betongen. På singel-/gruslag: Ved montering på singel- eller gruslag skal bunnplaten støpes inn lokalt i betong for å sikre stålbeinet. Juster inn rennen horisontalt. La beskyttelse/dekning på renne være på til etter støpning.

Kontroller at beskyttelse/dekning **4** av rennen er intakt før støpning. Betongen **5** skal vibreres nøye rundt hele renner, også under kantene.

NB! Du må ikke gå eller stå på rennen under støping og vibrering.

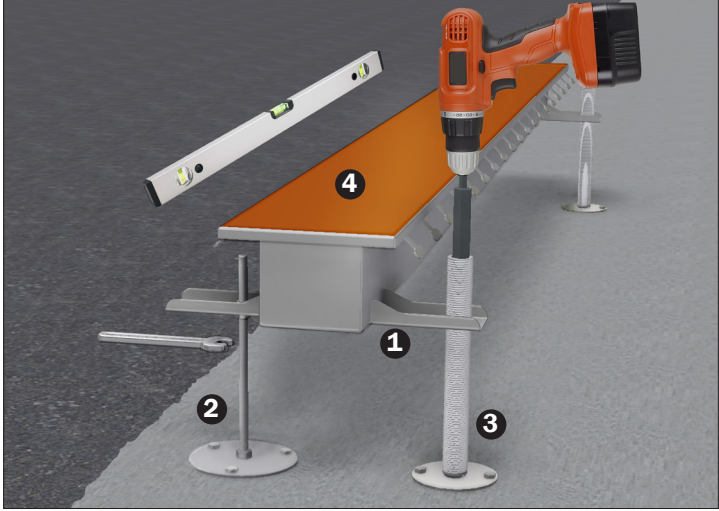
EN

Concrete floor.

Fix the drain in place using stand legs (accessory) in the drain's mounting lugs **1**. Choose between stand legs 1SB30, **2** which are adjusted using nuts above and below the drain's mounting lugs or 1SB40, **3** (not for drains with a width of 300 mm) which are adjusted from above with a screwdriver with a suitable bit. On pre-cast concrete: The stand leg's base plate can be screwed directly into the pre-cast concrete. On a shingle base: When installed on a shingle base, embed the base plate locally in concrete to secure the stand leg. Align the drain horizontally. Leave the protective plastic/coverage in place until after casting.

Check that the coverage/protective plastic **4** on the drain is intact before casting, otherwise repair. The concrete **5** must be thoroughly vibrated along the entire drain, including beneath the edges.

NOTE! Do not walk or stand on the drain during casting and vibration.



SV Installation av FURO 145
NO Installasjon av FURO 145
EN Installation of FURO 145

SV

Massagolv (epoxi/akryl).

Betongarbetaren: Fixera rännan med hjälp av ställben (tillbehör) i rännans fästöron **1**. Välj mellan ställben 1SB30 **2** som justeras med muttrar under och över rännans fästöra eller 1SB40 **3** (ej för ränna med bredd 300 mm) som justeras ovanifrån med skruvdragare och avsedd bit. På betongbjälklag / prefabricerad betong: Ställbenets basplatta kan skruvas direkt i betongen. På singelbädd: Vid installation på singelbädd ska basplattan gjutas in lokalt i betong för att fixera ställbenet. Justera in rännan i horisontalläge. Låt skyddsplast/täckning vara kvar på rännan till efter gjutning.

Kontrollera att täckning/skyddsplast **4** på rännan är intakt innan gjutning, annars laga.

NO

Epoxi-/Acrylgulv.

Betongarbeideren: Fest rennen ved hjelp av monteringsstag (tilbehør) i rennens festeører **1**. Velg mellom monteringsstag 1SB30 **2** som justeres med mutter over og under rennens festeører eller 1SB40 **3** (ikke for renne med bredde 300 mm) som justeres ovenfra med skrutrekker/drill og tilpasset bit. På prefabrikert betong: Stålbeinet sin bunnplate kan skrus direkte i den prefabrikkerte betongen. På singel-/gruslag: Ved montering på singel- eller gruslag skal bunnplaten støpes inn lokalt i betong for å sikre stålbeinet. Juster inn rennen horisontalt. La beskyttelse/dekning på renne være på til etter støpning.

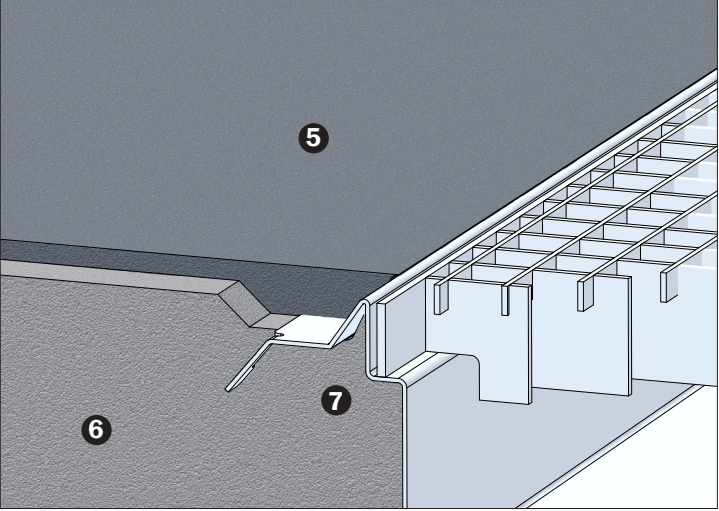
Kontroller at beskyttelse/dekning **4** av rennen er intakt før støpning.

EN

Compound floor (epoxy/acrylic).

Concrete: Fix the drain in place using stand legs (accessory) in the drain's mounting lugs **1**. Choose between stand legs 1SB30, **2** which are adjusted using nuts above and below the drain's mounting lugs or 1SB40, **3** (not for drains with a width of 300 mm) which are adjusted from above with a screwdriver with a suitable bit. On pre-cast concrete: The stand leg's base plate can be screwed directly into the pre-cast concrete. On a shingle base: When installed on a shingle base, embed the base plate locally in concrete to secure the stand leg. Align the drain horizontally. Leave the protective plastic/coverage in place until after casting.

Check that the coverage/protective plastic **4** on the drain is intact before casting, otherwise repair.



SV Ränna FURO 145 i epoxi/akryl
NO Renne FURO 145 i epoxy/acryl
EN Floor drain FURO 145 in epoxy/acrylic

Rännans vidhäftningsfläns är skyddad med en ursparingslist. Låt denna sitta kvar under gjutning. Betongen **6** skall vibreras noggrant under hela rännan, även under kanterna. Under vidhäftningsflänsen **7** får inga luftfickor finnas.

OBS! Gå eller stå ej på rännan under gjutning och vibrering.

Massaläggaren: Ta bort ursparingslisten för massan runt rännans kant. Kontrollera att vidhäftningsflänsen är fri från betong- och limrester. Vid behov gör rent flänsen. Behandla vidhäftningsflänsen med primer för icke sugande underlag och beströ med finsand som får torka in i primern. Lägg ut massan **5**.

Rennens epoxy/akryl flens er beskyttet med en utsparings list. La denne være på under støpning.

Betongen **6** skal vibreres nøye rundt hele renner, også under kantene. Under epoxy/akryl flensen **7** skal det ikke være luftlommer.

NB! Du må ikke gå eller stå på rennen under støping og vibrering.

Gulvleggeren: Ta bort utsparingslisten rundt rennens kant. Kontroller at epoxy/akryl flensen er fri for betong og lim rester. Gjør rent flensen ved behov. Smør epoxy/akryl flensen med primer for ikke-absorberende underlag og strø på sand for å tøke inn primeren. Legg ut epoxy/akryl massen **5**.

The drain's attachment flange is protected with a recess strip. Leave this in place while casting. The concrete **6** must be thoroughly vibrated along the entire drain, including beneath the edges. There must not be any air pockets **7** under the attachment flange.

NOTE! Do not walk or stand on the drain during casting and vibration.

Floor installer: Remove the recess strip. Check that the attachment flange is free from the concrete and glue residue. Clean the flange if necessary. Treat the attachment flange with primer for non-absorbent surfaces and sprinkle with fine sand that is left to dry in the primer. Apply the plastic compound **5**.